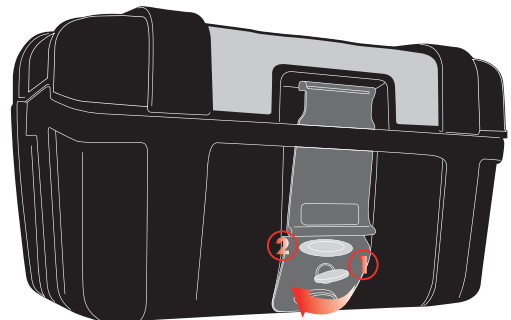
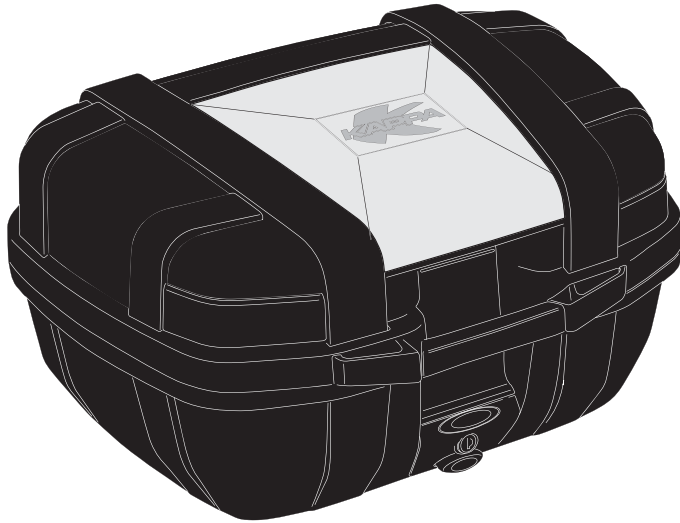




Kgr52- GARDA



PER APRIRE IL BAULETTO TO OPEN THE CASE - POUR OUVRIR LE TOP CASE UM DEN KOFFER ZU ÖFFNEN - PARA ABRIR EL BAÚL

INSERIRE LA CHIAVE NELLA SERRATURA
RUOTARLA DI 90°
PREMERE IL PULSANTE
APRIRE IL COPERCHIO DEL BAULETTO

INSERT THE KEY IN THE LOCK
TURN IT 90°
PUSH ON THE BUTTON
OPEN THE CASE

INSERER LA CLE DANS LA SERRURE
LA TOURNER DE 90°
APPUYER SUR LE BOUTON
OUVRIR LE COUVERCLE DU TOP CASE

STECKEN SIE DEN SCHLÜSSEL INS SCHLOSS
DREHEN SIE IHN UM 90°
DRÜCKEN SIE AUF DEN DRUCKKNOPF
ÖFFNEN SIE DEN KOFFERDECKEL

INTRODUCIR LA LLEVA EN LA CERRADURA
GIRAR LA LLAVE A 90°
PRESIONAR EL PULSADOR
ABRIR LA TAPA DEL BAÚL



PER SGANCIARE IL BAULETTO DALLA PIASTRA TO DETACH THE TOP CASE FROM THE PLATE POUR ENLEVER LE TOP CASE DE LA PLATINE UM DER KOFFER VON DER PLATTE ZU LÖSEN PARA DES-ENGANCHARE EL BAUL



INSERIRE LA CHIAVE NELLA SERRATURA
RUOTARLA DI 90°
PREMERE IL PULSANTE N°1
TOGLIERE IL BAULETTO DALLA PIASTRA

INSERT THE KEY IN THE LOCK
TURN IT 90°
PUSH ON THE BUTTON N°1
LIFT THE CASE FROM THE PLATE

INSERER LA CLE DANS LA SERRURE
LA TOURNER DE 90°
APPUYER SUR LE BOUTON N°1
ENLEVER LE TOP CASE DE LA PLATINE

STECKEN SIE DEN SCHLÜSSEL INS SCHLOSS
DREHEN SIE IHN UM 90°
DRÜCKEN SIE AUF DEN DRUCKKNOPF N°1
LÖSEN SIE DEN KOFFER VON DER PLATTE

INTRODUCIR LA LLEVA EN LA CERRADURA
GIRAR LA LLAVE A 90°
PRESIONAR EL PULSADOR N°1
DES-ANCLAR EL BAÚL DE LA PARRILLA